

G. Schirmer's Choral Church Music

MEN'S VOICES

Four parts, unless indicated by another numeral, such as [7]. *Full* indicates *compulsory divisi passages*. Numbers marked * may be sung *a cappella*. Capital letters in italics denote solo passages: *S*—soprano; *M*—mezzo-soprano; *A*—alto; *T*—tenor; *B*—baritone; *Br*—bass. Languages of text are shown by small letters: *e*—English; *f*—French; *g*—German; *i*—Italian; *s*—Spanish; *l*—Latin. Where there is no other indication, text is English only. Names of arrangers printed in italics. Please order by Octavo Number.

Octavo
Number

- | | |
|----------------------------------|---|
| 11783 *di Lasso (<i>Klein</i>) | Hodie Apparuit (On this day the
Christ appears) <i>l.e.</i> Christmas |
| 12062 *Thomson | Three Antiphonal Psalms (Psalm 123,
Psalm 133, Psalm 136) [2] |
| 12091 *Scelsi | Three Latin Prayers [Solo or Unison] |
| 12117 *Loudova | I Speak In Wisdom's Voice (Ego Sapientia)
[<i>Full</i> ; <i>B</i>] <i>e.l.</i> |
| 12128 Gump | The Gift Of December [<i>B</i>] Christmas |
| 12142 *Brumel (<i>Adams</i>) | Mother and Daughter of the Lord (Mater Patris
Et Filia [3] <i>e.l.</i> |
| 12143 *Brumel (<i>Adams</i>) | In Your Care (Sub Tuum Praesidium) <i>e.l.</i> |
| 12144 *Brumel (<i>Adams</i>) | Jesus Christ, Our Blessed Lord (O Domine Jesu
Christe) <i>e.l.</i> |
| 12145 *Des-Prez (<i>Adams</i>) | Absalom, O My Son (Absalon, Fili Mi) <i>e.l.</i> |
| 12146 Des-Prez (<i>Adams</i>) | Oh My Lord, Let Not Your Blinding Fury — My
Heart (Domine, Ne In Furore — Cor Meum)
<i>e.l.</i> |

Oh My Lord, Let Not Your Blinding Fury - My Heart

(Domine, Ne In Furore Cor Meum)

English version by
JANE MAY

For Four-Part Chorus of Men's Voices
A cappella

JOSQUIN DES PREZ
Edited by F. John Adams

First Part

Tenor I

O my Lord, let not Your
Do - mi - ne, ne in fu -

Tenor II

O my Lord,
Do - mi - ne,

Bass I

O my Lord, let not
Do - mi - ne, ne in

Bass II

O my Lord,
Do - mi - ne,

Piano
(for
rehearsal
only)

blind-ing fu - ry thus ac-cuse me,
ro - re tu - o ar - gu - as me,

let not Your blind - ing fu -
ne in fu - ro - re re tu -

Your blind - ing fu - ry thus ac-cuse me,
fu - ro - re tu - o ar - gu - as me,

let not Your blind - ing fu - ry thus ac -
ne in fu - ro - re tu - o ar - gu -

Copyright © 1978 G. Schirmer, Inc.
All Rights Reserved
International Copyright Secured
Printed in U. S. A.

47755c

No part of this work may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying or by any information storage and retrieval system, without permission in writing from the publisher.

10

thus ac - cuse me, thus
ar - gu - as me, ar -

ry thus ac - cuse
o ar - gu - as

thus ac - cuse me, thus ac - cuse -
ar - gu - as me, ar - gu - as

cuse me, thus
as me, ar - gu - as me,

10

ac - cuse me,
gu - as me,

me, nor let an - ger so guide
me, ne - que in i - ra tu -

me,
me,

thus ac - cuse me,
ar - gu - as me,

20

nor let an - ger so guide You,
ne - que in i - ra tu - a,

You,
a,

nor let an -
ne - que in

nor let an - ger so guide You,
ne - que in i - ra tu - a,

nor let an - ger so
ne - que in i - ra

20

nor let an - ger so guide You
ne - que in i - ra tu - a

ger so guide You that You must seize me.
i - ra tu - a co - ri - pi - as me.

nor let an - ger so guide You that
ne - que in i - ra tu - a cor -

guide You that You must seize me, that You must
tu - a cor - ri - pi - as me, cor - ri - pi -

30

that You must seize me,
cor - ri - pi - as me, that You must seize
cor - ri - pi - as

As by
Quo - ni -

You must seize me,
ri - pi - as me, that You must seize me.
cor - ri - pi - as me.

seize me,
as me, that You must seize me.
cor - ri - pi - as me. As
Quo -

30

me. As by an ar - row from Your
me. Quo - ni - am sa - git - tae tu

an ar - row from Your bow
am sa - git - tae tu - ae

As by an ar - row from
Quo - ni - am sa - git - tae

— by an ar - row from Your bow
— ni - am sa - git - tae tu - ae

40

bow I feel my - self
ae in - fi - xae sunt

I feel my - self wound - ed,
in - fi - xae sunt mi - hi,

Your bow I
tu - ae in -

40

wound - ed, I feel my - self wound - ed:
mi - hi, in - fi - xae sunt mi - hi:

I feel my - self wound - ed:
in - fi - xae sunt mi - hi:

feel my - self wound - ed,
fi - xae sunt mi - hi,

- - - ed, I feel my -
hi, in - fi - xae

50

yet to strength-en me, et con-fir-ma-sti, yet to strength-en me You guide sti su-per

I feel my-self wound-ed: yet to strength-en in-fi-xae sunt mi-hi: et con-fir-ma-self wound-ed: yet to strength-en me, yet to con-sunt mi-hi: et con-fir-ma-sti, et con-

50

yet to strength-en me, et con-fir-ma-sti, yet to strength-en me with Your right hand, me ma-num tu-am, me You guide me, yet to strength-en sti su-per me, et con-fir-ma-strength-en me, fir-ma-sti,

en — me You guide me —
ma — sti su — per me —

yet to strength — en me
et con — fir — ma — sti

me You guide me — with Your right —
sti su — per me — ma — num tu —

yet to strength — en me, yet to
et con — fir — ma — sti, et con —

[60]

— with — Your right — hand. —
— ma. — num tu — am. —

You guide me with — Your right — hand. All is
su — per me ma — num tu — am. Non est

hand. All — is not at
am. Non — est sa — ni —

strength — en — me.
fir — ma — sti.

[60]

All — is not at peace deep —
 Non — est sa - ni - tas in —

not at peace deep with - in my being —
 sa - ni - tas in car - ne me - a —

peace deep — with - in my being
 tas in — car - ne me - a

All is not at peace
 Non est sa - ni - tas

70

— with - in my being
 — car - ne me - a

here in the
 a fa - ci -

here in the face — of —
 a fa - ci - e i -

deep with - in my being here in the face of Your an - -
 in car - ne me - a a fa - ci - e i - rae tu - -

70

here in the face of Your an - ger: _____
 a fa - ci - e i - rae tu - ae: _____

face of Your an - ger, of Your an - ger:
 i - rae tu - ae, i - rae tu - ae:

_____ Your an - ger: _____
 _____ rae tu - ae: _____

_____ ger: _____ nor
 _____ ae: _____ non

80

nor can peace, nor can peace
 non est pax, non est pax

nor can peace, nor can peace give my
 non est pax, non est pax os - si -

nor can peace, nor can peace _____ give
 non est pax, 80 non est pax _____ os -

can peace, nor can peace give my bones
 est pax, non est pax os - si - bus _____

give os - my si - bus bones new me - pow'r is here in the a fa - ci -

bones new pow'r
bus me - is

my bones new pow'r
si - bus me is

new pow'r here in the face of
me is a fa - ci - e pec -

90

face of all my sins, of my sins, here in
e pec - ca - to - rum me - o - rum, pec - ca -

here in the face of all
a fa - ci - e pec - ca -

all my sins, of my sins, here in
ca - to - rum me - o - rum, a fa -

90

the face of my sins, here in the face of
to - rum me - o - rum, pec - ca - to - rum me -

my sins, of my
to - rum me o -

here in the face of all my sins, of
a fa - ci - e pec - ca - to - rum me -

the face of all my sins, of my sins, here
ci - e pec - ca - to - rum me - o - rum, pec -

my sins.
o - rum.

sins.
rum.

Most hum - ble
Mi - ser fa -

my sins.
o - rum.

in the face of my sins. Most 'hum - ble am
ca - to - rum me - o - rum. Mi - ser fa - ctus

100

Most hum - ble — am I,
Mi - ser fa - ctus sum,

— am I,
ctus sum,

and for - ev - er bowed —
et cur - va - tus sum —

Most hum - ble — am I,
Mi - ser fa - ctus sum,

I,
sum,

and for - ev - er bowed in
et cur - va - tus sum us -

100

most hum - ble — am I,
mi - ser fa - ctus sum,

— in sup - pli - ca - tion: —
— us - que in fi - nem: —

most hum - ble — am I, and
mi - ser fa - ctus sum, et

sup - pli ca - - - - - tion: —
que in fi - - - - - nem: —

110

and for - ev - er bowed in sup - pli - ca -
et cur - va - tus sum us - que in fi -

for - ev - er bowed in sup - pli - ca - tion:
cur - va - tus sum us - que in fi - nem:

110

and
to -

tion:
nem:

and thus each day, and
to - ta di - e, to -

and thus each day, and thus each
to - ta di - - - e, to - ta di -

and thus each day, and thus each day,
to - ta di - e, to - ta di - e,

thus each day, sad - ly start - ed, fol - lows an - oth -
ta di - e con - tri - sta - tus in - gre - di - e -

42755

120

thus each day sad - ly start - ed,
 ta di - e con - tri - sta - tus

day, and thus each day, sad - ly start - ed,
 e, to - ta di - e, con - tri - sta - tus

and thus each day sad - ly start - ed, fol -
 to - ta di - e con - tri - sta - tus in -

er bar, and thus each day, sad - ly start - ed,
 to - ta di - e con - tri - sta - tus

120

fol - lows an - oth - er.
 in - gre - di - e bar.

ed, fol - lows an - oth - er.
 tus in - gre - di - e bar.

lows an - oth - er, fol - lows an - oth - er.
 gre - di - e bar, in - gre - di - e bar.

fol - lows an - oth - er.
 in - gre - di - e bar.

Second Part

How wretch - ed is this heart
 Cor me - um con - tur - ba -

How wretch - ed is this heart
 Cor me - um con - tur - ba -

How
 Cor

How wretch - ed is this
 Cor me - um con - tur -

of mine, of ev -
 - tum est, de - re -

of mine, of ev - 'ry vir -
 - tum est, de - re - li - quit

wretch - ed is this heart of mine,
 me - um con - tur - ba - tum est,

10

heart of mine, of ev - 'ry vir - tue
ba - tum est, de - re - li - quit me

'ry vir - tue,
li - quit me,

tue,
me, of ev - 'ry vir - tue,
de - re - li - quit me,

of ev - 'ry vir - tue am I
de - re - li - quit me, vir - tus

10

am I be - reft:
vir - tus me - a:

of ev - 'ry
de - re - li -

of ev - 'ry vir - tue am
de - re - li - quit me vir -

be - reft:
me - a:

20

and now the light — that
et lu - men o - cu -

vir - tue am — I be - reft:
quit me vir - tus me - a:

— I be - - reft:
- tus me - - a:

and now the light — that from
et lu - men o - cu - lo -

20

from — my eyes — did — shine, —
lo - rum me - o - rum,

and now the light that from my eyes
et lu - men o - cu - lo - rum me -

and now the light that from my
et lu - men o - cu - lo - rum

— my eyes — did — shine, —
- rum me - o - rum,

30

no long - er is it shin -
et ip - sum non est me -

did shine, no long - er is it shin - ing.
o - rum, et ip - sum non est me - cum.

eyes did shine,
me - o - rum,

no long - er is it
et ip - sum non est

30

ing. —
cum. —

Do not de - sert me now, O —
Ne de - re - lin - quas me Do -

no long - er is it shin - ing. Do —
et ip - sum non est me - cum. Ne —

shin - ing. Do not de - sert
me - cum. Ne de - re - lin -

40

Do — not de-sert me now, —
Ne — de-re-lin-quas me, —

— my Lord, — O Lord, my
— mi-ne, — De-us me -

— not de-sert me now, O my Lord, O Lord, my
— de-re-lin-quas me Do-mi-ne, De-us me -

me now, O my Lord, — O Lord, my
quas me Do-mi-ne, — De-us me -

40

O Lord, — my God: and do not de-part from
De-us — me - us: ne dis-ces-se-ris a

God, O Lord, my God: —
us, De-us me - us: —

God, O Lord, my God: — and — do not de-
us, De-us me - us: ne dis-ces-se-

God, O Lord, my God: —
us, De-us me - us: —

50

me.
me.

But grant me the
In - ten - de in

and do not de - part from me.
ne dis - ces - se - ris a me.

But grant
In - ten -

part from me.
ris a me.

But grant
In - ten -

and do not de - part from me.
ne dis - ces - se - ris a me.

But grant me
In - ten - de

50

won - der of Your as - sist - ance,
ad - ju - to - ri - um me - um,

me the won - der of Your as - sist - ance,
de in ad - ju - to - ri - um me - um,

me the won - der of Your as - sist - ance, O my Lord,
de in ad - ju - to - ri - um me - um, Do mi - ne

the won - der of Your as - sist - ance, O
in ad - ju - to - ri - um me - um, Do -

O — my Lord, my God,
Do — mi — ne De — us,

O — my Lord, my God, and my sal — va —
Do — mi — ne De — us sa — lu — tis me —

my — God,
De — us

— my Lord, my God, and my sal — va —
— mi — ne De — us sa — lu — tis me —

60

and my sal — va — tion, —
sa — lu — tis me — ae,

tion,
ae,

O — my Lord, my God,
Do — mi — ne De — us

and my sal — va — tion, O — my Lord,
sa — lu — tis me — ae, Do — mi — ne

— — — tion, sal — va — tion, O —
ae, me — ae, Do —

60

O — my Lord, my God, and my sal -
Do - mi - ne De - us, sa - lu - tis

and my sal - va - tion,
sa - lu - tis me - ae,

my God, — and my sal - va - tion, O my
De - us — sa - lu - tis me - ae, Do - mi -

— my Lord, My God, — and my sal - va - tion,
— mi - ne De - us — sa - lu - tis me - ae,

70

va - tion, and my sal - va -
me - ae, sa - lu - tis me -

and my sal - va - tion, and my sal -
sa - lu - tis me - ae, sa - lu - tis

Lord, my God, O — my Lord, my God,
ne De - us Do - mi - ne De - us

and my sal - va - tion, and my sal -
sa - lu - tis me - ae, sa - lu - tis -

70

tion, and my sal - va
ae, sa - lu - tis - me

va - tion, and my sal - va
me - ae, sa - lu - tis me

and my sal - va - tion, and my sal - va -
sa - lu - tis me - ae, sa - lu - tis me -

va - tion, and my sal - va - tion, and my
me - ae, sa - lu - tis me - ae, sa - lu -

tion. A - men.
ae. A - men.

tion, and my sal - va - tion. A - men.
ae, sa - lu - tis me - ae. A - men.

tion. A - men.
ae. A - men.

sal - va - tion. A - men.
tis - me - ae. A - men.